



Suplemento de las Pautas de financiamiento para los fondos del año fiscal 2016-2017

Ingresos provenientes de las subastas del programa Cap-and-Trade
Pautas de financiamiento para agencias que administran inversiones climáticas en California



Fecha: 30 de diciembre de 2016

California Environmental Protection Agency
 **Air Resources Board**

Suplemento de las Pautas de financiamiento para los fondos del año fiscal 2016-2017

[Esta página se dejó en blanco intencionalmente.]

**Suplemento de las Pautas de financiamiento para los fondos
del año fiscal 2016-2017**

Junta de Recursos del Aire de California
Ingresos provenientes de las subastas del programa Cap-and-Trade
**Pautas de financiamiento para agencias que administran
inversiones climáticas en California**

PÁGINA WEB DEL PROGRAMA

Si desea obtener más información sobre este tema y las futuras reuniones, consulte el sitio web del programa para conocer las actividades de la Administración:
<http://www.arb.ca.gov/auctionproceeds>.

DISPONIBILIDAD DEL DOCUMENTO

Puede obtener copias electrónicas de este documento, así como material relacionado, en el sitio web a continuación: www.arb.ca.gov/auctionproceeds. De manera alternativa, se pueden obtener copias en papel en la Oficina de Información Pública de la Junta de Recursos del Aire, ubicada en 1001 I Street, 1.º Piso, Centro para Visitantes y Servicios Ambientales, Sacramento, California, 95814; número de teléfono, (916) 322-2990.

Para las personas con discapacidades sensoriales, este documento está disponible en sistema braille, letras grandes, cinta de audio o disco para computadora. Comuníquese con el coordinador de Servicios para Personas con Discapacidades de la Junta de Recursos del Aire al (916) 323-4916 por voz o a través del Servicio de Retransmisión de California al 711, a fin de solicitar los servicios para personas con discapacidades. Si usted es una persona con conocimientos limitados de inglés y le gustaría solicitar los servicios de un intérprete, comuníquese con el gerente bilingüe de la Junta de Recursos del Aire al (916) 323-7053.

PREGUNTAS

Matthew Botill, Director
Climate Investments Branch
Air Resources Board
Correo electrónico: GGRFProgram@arb.ca.gov

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Este informe ha sido preparado por el personal de la Junta de Recursos del Aire. La publicación no implica que los contenidos reflejen las opiniones y las políticas de la Junta de Recursos del Aire. Asimismo, la mención de marcas y productos comerciales no implica la aprobación ni la recomendación de uso por parte de la Junta.

[Esta página se dejó en blanco intencionalmente.]

Índice

I.	Objetivo.....	1
II.	Cambios legislativos para el GGRF en 2016.....	2
III.	Asignaciones del GGRF para el año fiscal 2016-2017	3
IV.	Objetivos de inversión en comunidades desfavorecidas para las agencias que administran los fondos del año fiscal 2016-2017.....	5
V.	Criterios exigibles a las agencias administrativas para evaluar proyectos que beneficien a las comunidades desfavorecidas	9
VI.	Requisitos para la presentación de informes.....	10

Apéndice A: Criterios para la evaluación de beneficios para comunidades desfavorecidas según el tipo de proyecto

Tabla 2.A-4 Eficiencia Energética y Energía Renovable	Apéndice, pág. 2
Tabla 2.A-7 Silvicultura y Ecología Urbanas	Apéndice, pág. 4
Tabla 2.A-9 Reducción del Humo de Madera	Apéndice, pág. 6
Tabla 2.A-10 Suelos Saludables: Prácticas Agrícolas	Apéndice, pág. 7

Apéndice B: Requisitos para la generación de informes por tipo de proyecto

Tabla 3.A-17 Reducción del Humo de Madera	Apéndice, pág. 11
Tabla 3.A-18 Suelos Saludables: Prácticas Agrícolas	Apéndice, pág. 13
Tabla 3.A-19 Transporte Activo	Apéndice, pág. 15

[Esta página se dejó en blanco intencionalmente.]

I. Objetivo

En virtud del proyecto de ley del Senado (SB) 862 (capítulo 36, estatutos de 2014), la Junta de Recursos del Aire (ARB o Junta) debe desarrollar pautas de financiamiento para las agencias estatales, las agencias de tránsito locales y las instituciones académicas (agencias administrativas) que reciben una asignación directa de los ingresos provenientes de las subastas del Fondo de Reducción de Gases de Efecto Invernadero (GGRF) para garantizar que se cumplan los requisitos legales. Para cumplir con esta ley, la Junta aprobó, y ARB emitió, la versión final de las *Pautas de financiamiento para agencias que administran inversiones climáticas en California, Ingresos provenientes de las subastas del programa Cap-and-Trade*¹ (Pautas de financiamiento) en diciembre de 2015 para ayudar a las agencias administrativas a emplear las asignaciones de forma tal que reduzcan la emisión de gases de efecto invernadero (GEI), avancen los objetivos del proyecto de ley de la Asamblea (AB) 32 (Núñez, capítulo 488, estatutos de 2006), maximicen los beneficios para las comunidades desfavorecidas y cumplan los demás requisitos legales. El documento es el resultado de un proceso público sólido que incluyó una serie de talleres públicos y una audiencia pública ante la Junta el 24 de septiembre de 2015.

Este documento, el *Suplemento de las Pautas de financiamiento para los fondos del año fiscal 2016-2017* (Suplemento), debe usarse junto con las Pautas de financiamiento y brinda instrucciones provisorias para que las agencias administrativas implementen las asignaciones de fondos de septiembre de 2016 establecidas en la Ley de Presupuesto de 2016 (AB 1613, capítulo 370, estatutos de 2016).

Para obtener la opinión del público, se puso a disponibilidad un borrador de este Suplemento durante un período de comentarios de tres semanas que finalizó el 6 de diciembre de 2016. La ARB recibió 14 comentarios del público sobre el Suplemento, y dichos comentarios se han tenido en cuenta para el desarrollo de la versión final. Muchos de estos comentarios se centraron en problemas que exceden el alcance de este Suplemento (p. ej., implementación de AB 1550 [Gomez, capítulo 369, estatutos de 2016], cambios sugeridos para las asignaciones legislativas, cambios para la cuantificación de los GEI y demás). Si bien estos comentarios exceden el alcance de este documento, muchos de estos se tendrán en cuenta para la actualización general de las Pautas de financiamiento de la ARB que se llevará a cabo en el año 2017. Este esfuerzo más marcado brindará orientación a todas las agencias que administren los GGRF sobre la implementación del AB 1550, así como otras actualizaciones, para continuar y expandir la rendición de cuentas sobre los GGRF y las disposiciones de transparencia actuales. También habrá oportunidades adicionales para que el público brinde sus comentarios durante el desarrollo de la actualización de las Pautas de financiamiento.

La orientación incluida en este Suplemento se realiza en virtud de los requisitos existentes del SB 535 (De León, capítulo 830, estatutos de 2012) con respecto a los

¹ Junta de Recursos del Aire, "Pautas de financiamiento para agencias que administran inversiones climáticas en California, Ingresos provenientes de las subastas del programa Cap-and-Trade", 21 de diciembre de 2015, disponible en: www.arb.ca.gov/cci-fundingguidelines.

Suplemento de las Pautas de financiamiento para los fondos del año fiscal 2016-2017

beneficios para las comunidades desfavorecidas. El fragmento del AB 1550 modifica los requisitos existentes de inversión para comunidades desfavorecidas del SB 535 y brinda nuevos objetivos de inversión para familias y comunidades de bajos ingresos. La ARB y las agencias asociadas se encuentran en el proceso de implementación total del AB 1550 como parte de los programas financiados del año fiscal 2017-2018.

El objetivo de este Suplemento es brindar lo siguiente:

1. Objetivos de inversión en comunidades desfavorecidas para todos los programas según las asignaciones del presupuesto del año fiscal 2016-2017 y los requisitos legales actuales en virtud del SB 535.
2. Para los programas nuevos creados en virtud de la legislación de 2016, criterios para determinar si los proyectos propuestos brindan beneficios a las comunidades desfavorecidas, conforme a los requisitos actuales del SB 535.
3. Para los programas nuevos creados en virtud de la legislación de 2016, orientación sobre los requisitos para la presentación de informes.

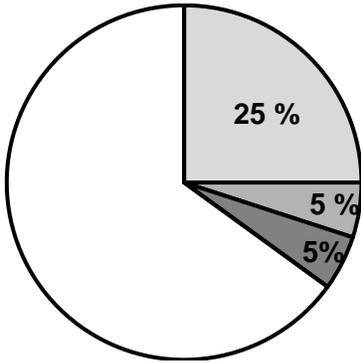
Este Suplemento brinda requisitos y orientación para las agencias que administran las asignaciones del GGRF. Cada agencia es, finalmente, responsable de incluir las disposiciones de las Pautas de financiamiento y de este Suplemento cuando diseñe sus programas y desarrolle sus pautas o requisitos administrativos que establezcan los criterios de selección e implementación de proyectos de la agencia.

II. Cambios legislativos para el GGRF en 2016

En septiembre de 2016, la Asamblea Legislativa aprobó, y el Gobernador firmó, un conjunto de leyes sobre el GGRF que actualizan la dirección de implementación para el GGRF, incluido lo siguiente:

- El AB 1613 asignó \$900 millones del GGRF mediante enmiendas al presupuesto estatal del año fiscal 2016-2017.
- El SB 859 (Revisión presupuestaria y fiscal, capítulo 368, estatutos de 2016) creó nuevos requisitos para los programas existentes del GGRF y también estableció programas nuevos del GGRF.
- El AB 2722 (Burke, capítulo 371, estatuto de 2016) estableció el Programa de Comunidades que Transforman el Clima, que será financiado por el GGRF. El programa de subsidios competitivos financiará la asistencia técnica, la planificación y la implementación de proyectos para múltiples proyectos coordinados de reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero que abordan un rango de problemas ambientales para beneficiar a comunidades desfavorecidas.
- El AB 1550 actualizará los requisitos existentes del SB 535 cuando entre en vigencia en el año 2017. En la imagen 1, se incluyen los requisitos de las nuevas disposiciones del AB 1550.

Imagen 1: Inversiones mínimas para beneficiar a comunidades desfavorecidas y de bajos ingresos (requisitos del AB 1550)



- 25 % a proyectos que beneficien a comunidades desfavorecidas y se desarrollen dentro de ellas*;
- 5 % a proyectos que beneficien a comunidades de bajos ingresos y se desarrollen dentro de ellas* o beneficien a familias de bajos ingresos en todo el estado; y
- 5 % a proyectos que beneficien a comunidades de bajos ingresos y se desarrollen dentro de ellas* o que beneficien a familias de bajos ingresos que se encuentren dentro de 1/2 milla de distancia de comunidades desfavorecidas.
- El 65 % restante de las inversiones se pueden otorgar en cualquier parte del estado, incluidas las inversiones adicionales para comunidades desfavorecidas y de bajos ingresos más allá de los requisitos mínimos del AB 1550.

* Los proyectos basados en la comunidad deben beneficiar a las personas que viven en dichas comunidades.

Nota sobre la implementación del AB 1550: Este Suplemento se centra en la definición de comunidades desfavorecidas y objetivos de inversión mínimos del año fiscal 2016-2017; no incluye dirección relacionada con los objetivos de inversión ni criterios para cumplir con los requisitos aprobados en virtud del AB 1550. La orientación para la implementación del AB 1550 se incluirá en la actualización de las Pautas de financiamiento del año 2017. Dicha actualización incluirá talleres públicos y múltiples oportunidades para que el público exprese su opinión acerca de la mejor forma de establecer un conjunto coherente de requisitos y recomendaciones para implementar los requisitos del AB 1550 en todos los programas del GGRF.

III. Asignaciones del GGRF para el año fiscal 2016-2017

En el año 2016, la Asamblea Legislativa y el gobernador aprobaron el AB 1613, el cual enmendó el presupuesto estatal del año fiscal 2016-2017 y asignó los ingresos provenientes de las subastas a agencias administrativas para que financien proyectos. Las asignaciones dirigieron los fondos a programas existentes y también crearon varios programas nuevos, incluidos los siguientes: Comunidades que Transforman el Clima, Transporte Activo, Ecología Urbana, Suelos Saludables y Reducción del Humo de Madera.

Además de los fondos asignados a agencias estatales mediante la Ley de Presupuestos de 2016 (SB 826, capítulo 23), los requisitos legales aprobados por el SB 862 brindan asignaciones continuas para futuras recaudaciones del GGRF para programas de transporte, tránsito, uso de la tierra, viviendas y preservación de tierras agrícolas. En la tabla 1, se muestra un resumen integral de los programas existentes financiados mediante el GGRF a la fecha, así como todas las asignaciones presupuestarias del año fiscal 2016-2017.



**Suplemento de las Pautas de financiamiento
para los fondos del año fiscal 2016-2017**
Tabla 1: Inversiones climáticas en California del GGRF



	Financiamiento anterior a la fecha (millones de USD)	Asignación para el año fiscal 2016-2017 (millones de USD)
Autoridad del Tren de Alta Velocidad		
Tren de Alta Velocidad	\$707	25 % de asignación continua
Agencia de Transporte del Estado de California		
Programa de Inversión en Transporte Ferroviario Interurbano y Sistemas de Tránsito Urbano	\$208	más de \$135 10 % de asignación continua
Departamento de Transporte de California		
Programa de Transporte Activo: <i>NUEVO para 2016</i> Programa de Operaciones de Transporte de Bajo Carbono	\$116	\$10 5 % de asignación continua
Consejo de Crecimiento Estratégico		
Comunidades que Transforman el Clima: <i>NUEVO para 2016</i> Asistencia Técnica: <i>NUEVO para 2016</i> Programa de Viviendas Asequibles y Comunidades Sustentables¹	\$496	\$140 \$2 20 % de asignación continua
Junta de Recursos del Aire de California		
Transporte de Bajo Carbono	\$325	
Proyecto de Incentivos para Vehículos No Contaminantes		\$133
Proyectos de Igualdad para Vehículos de Trabajo Liviano		\$80
Vehículos de Trabajo Pesado y Equipos Todoterreno		\$150
Programa de Reducción del Humo de Madera: <i>NUEVO para 2016</i>		\$5
Departamento de Desarrollo y Servicios de la Comunidad de California		
Programa de Climatización para Hogares de Bajos Ingresos	\$154	\$20
Departamento de Alimentos y Agricultura de California		
Programa de Suelos Saludables: <i>NUEVO para 2016</i>		\$8
Programa de Reducción del Metano de Granjas Lecheras	\$12	\$50
Programa de Eficiencia Operativa y Energética Agrícola	\$60	\$8
Programa de Combustibles Alternativos y Renovables	\$3	
Departamento de Recursos Hídricos de California		
Programa de Eficiencia de Energía Hidráulica	\$50	
Proyecto Hídrico Estatal	\$20	
Comisión de Energía de California		
Eficiencia Energética en Edificios Públicos: <i>Actualmente en suspenso</i>	\$20	
Agencia de Recursos Naturales de California		
Programa de Ecología Urbana: <i>NUEVO para 2016</i>		\$80
Departamento de Silvicultura y Protección contra Incendios de California		
Programa de Salud Forestal	\$24	\$25
Programa de Silvicultura Urbana y Comunitaria	\$18	\$15
Departamento de Reciclado y Recuperación de Recursos de California		
Programa de Desvío de Residuos	\$31	\$40
Departamento de Pesca y Vida Silvestre de California		
Programa de Zonas Húmedas y Vertientes	\$27	
Financiamiento total a la fecha, incluido el año fiscal 2016-2017	\$2271	más \$900 60 % de asignación continua

¹ Incluye el Programa de Conservación de Tierras para Agricultura Sostenible.
Los montos se redondearon al millón más cercano.

IV. Objetivos de inversión en comunidades desfavorecidas para las agencias que administran los fondos del año fiscal 2016-2017

El SB 535 requiere que un mínimo del 25 % de las inversiones climáticas de California se asignen a proyectos que proporcionan beneficios a comunidades desfavorecidas y que, de ese 25 %, un mínimo del 10 % se asigne a proyectos que también tengan lugar dentro de comunidades desfavorecidas. La Agencia de Protección Ambiental de California (CalEPA) identificó comunidades desfavorecidas usando CalEnviroScreen, una herramienta desarrollada por la Oficina de Evaluación de Riesgos de Salud Ambiental que evalúa todas las secciones censales de California para identificar áreas con cargas desproporcionales de contaminación y vulnerables a múltiples fuentes de contaminación. Los objetivos de inversión del año fiscal 2016-2017 establecidos para las comunidades desfavorecidas en este Suplemento se basan en las designaciones de comunidad desfavorecida realizadas por la Secretaría de Protección Ambiental de la CalEPA, según las secciones censales ubicadas en el 25 % con mayor puntaje de acuerdo con la herramienta CalEnviroScreen 2.0. En concordancia con las Pautas de financiamiento, las actualizaciones de las designaciones de comunidad desfavorecida se aplicarán a proyectos financiados con las asignaciones del año fiscal posterior.

Los requisitos de porcentaje del SB 535 se aplican a toda la asignación del GGRF, y no a la asignación de cada agencia. Si bien el estatuto alienta a todas las agencias a maximizar los beneficios para las comunidades desfavorecidas siempre que sea posible, existen determinados programas que son más apropiados para ubicarse dentro de estas comunidades (por ejemplo, silvicultura urbana), mientras que otros son más apropiados para proporcionar beneficios a esas comunidades aunque tengan lugar fuera de los límites de esas secciones censales (por ejemplo, transporte bajo en carbono). Además de los objetivos generales del SB 535 para el GGRF, el SB 862 y el SB 859 también incluyen objetivos de inversión individuales para comunidades desfavorecidas específicas para algunos de los programas del GGRF, aunque no todos. Estos programas objetivo individuales incluyen los siguientes:

- Programa de Inversión en Transporte Ferroviario Interurbano y Sistemas de Tránsito Urbano: se asignará, como mínimo, el 25 % a proyectos que beneficien a comunidades desfavorecidas.
- Programa de Operaciones de Transporte de Bajo Carbono: en el caso de aquellos operadores que tengan comunidades desfavorecidas en sus áreas de servicio, deben destinar, como mínimo, el 50 % del financiamiento para el beneficio de las comunidades desfavorecidas. El requisito no se aplica a los operadores de transporte que no tengan comunidades desfavorecidas en sus áreas de servicio.
- Programa de Viviendas Asequibles y Comunidades Sustentables: se asignará, como mínimo, el 50 % a proyectos que beneficien a comunidades desfavorecidas.

Suplemento de las Pautas de financiamiento para los fondos del año fiscal 2016-2017

- Programa de Ecología Urbana: se asignará, al menos, el 75 % de los \$80 millones a proyectos que se desarrollen en comunidades desfavorecidas y brinden beneficios a comunidades desfavorecidas.²

En la tabla 2, se identifican los mínimos calculados para beneficiar a comunidades desfavorecidas para cada programa del año fiscal 2016-2017, según los requisitos actuales del SB 535. El desarrollo de los objetivos estuvo a cargo de la Administración, la cual consultó a agencias administrativas y partes interesadas de la comunidad. La implementación de estos objetivos para el año fiscal 2016-2017 generará más de un 35 % de inversiones para proyectos que se desarrollen dentro de comunidades desfavorecidas y colocará al programa del GGRF como un todo para la implementación del AB 1550.

² El estatuto define a las comunidades desfavorecidas, solo para este programa, como comunidades identificadas en virtud del SB 535 o comunidades con un ingreso familiar mediano inferior al 80 % del promedio estatal.

Tabla 2: Montos mínimos estimados para el beneficio de comunidades desfavorecidas (año fiscal 2016-2017)

Asignaciones continuas para el año fiscal 2016-2017					
Nombre del programa (agencia)	Asignación continua (%)	Posibles fondos para el beneficio de comunidades desfavorecidas, según el SB 535 ¹			
		Beneficia a la comunidad		Subtotal ubicado en la comunidad ²	
		%		%	
Tren de Alta Velocidad (HSRA)	25 %	---		---	
Programa de Inversión en Transporte Ferroviario Interurbano y Sistemas de Tránsito Urbano (CalSTA)	10 %	50 %		25 %	
Programa de Operaciones de Transporte de Bajo Carbono (CalTrans)	5 %	50 %		25 %	
Viviendas Asequibles y Comunidades Sustentables (SGC)	20 %	50 %		25 %	
Subtotales para asignaciones continuas	60 %	29 %		15 %	
Asignaciones para el año fiscal 2016-2017					
Nombre del programa (agencia)	Asignaciones para el año fiscal 2016-2017 (millones de USD)	Posibles fondos para el beneficio de comunidades desfavorecidas, según el SB 535 ¹			
		Beneficia a la comunidad		Subtotal ubicado en la comunidad ²	
		%	(millones de USD)	%	(millones de USD)
Programa de Inversión en Transporte Ferroviario Interurbano y Sistemas de Tránsito Urbano (CalSTA), por encima de la asignación continua	\$135	50 %	\$68	25 %	\$34
Programa de Transporte Activo (CalTrans)	\$10	50 %	\$5	50 %	\$5
Transporte de Bajo Carbono (ARB)					
Incentivos para vehículos no contaminantes (CVRP) ³	\$133	>33 %	\$44	>5 %	>\$7
Proyectos de igualdad para vehículos de trabajo liviano ⁴	\$80	>95 %	\$76	>10 %	>\$8
Vehículos de trabajo pesado y equipos todoterreno ⁵	\$150	>75 %	\$113	>38 %	>\$57
Comunidades que Transforman el Clima (SGC)	\$140	100 %	\$140	100 %	\$140
Mejoras de Climatización/Energía Renovable (CSD)	\$20	75 %	\$15	75 %	\$15
Agricultura Climáticamente Inteligente (CDFA)	\$65	---	---	---	---
Reducción del Humo de Madera (ARB)	\$5	---	---	---	---

Suplemento de las Pautas de financiamiento para los fondos del año fiscal 2016-2017

Silvicultura Urbana (CAL FIRE)	\$15	75 %	\$11	75 %	\$11
Salud Forestal (CAL FIRE)	\$25	---	---	---	---
Ecología Urbana (CNRA)	\$80	75 %	\$60	75 %	\$60
Desvío de Residuos (CalRecycle)	\$40	---	---	---	---
Subtotal de las asignaciones para el año fiscal 2016-2017⁶	\$898	59 %	\$531	37 %	\$337

Los porcentajes y los montos de dinero se redondearon al número entero más cercano.

¹ Para los programas que son particularmente aptos para implementar proyectos que pueden abordar directamente las necesidades de la comunidad, los porcentajes del borrador se muestran en la tabla anterior en "Beneficia a la comunidad" y "Subtotal ubicado en la comunidad". Se espera también que los programas marcados con un "-" apoyen proyectos que brindan beneficios a la comunidad. Por ejemplo, los proyectos relacionados con recursos naturales, como salud forestal, podrían mejorar la calidad del agua y brindar otros cobeneficios a comunidades desfavorecidas. La ARB trabajará junto con las agencias para documentar dichos beneficios mediante el proceso de generación de informes.

² Los proyectos que tienen lugar dentro de las comunidades desfavorecidas y que ofrecen un beneficio para estas constituyen un subtotal del porcentaje total que beneficia a estas comunidades y están incluidos dentro de este porcentaje.

³ Los porcentajes de CVRP para "beneficia a la comunidad" y "ubicado en la comunidad" se basan en datos históricos. En el año 2016, el programa de CVRP aumentó los montos de reembolso para los consumidores de menores ingresos e implementó un límite de ingresos. Por lo tanto, los porcentajes pueden aumentar, pero el monto no se determinó aún.

⁴ Los proyectos de igualdad para vehículos de trabajo liviano incluyen asistencia financiera para consumidores de bajos ingresos, la cual se implementará en todo el estado e incluirá áreas que están fuera de las secciones censales de las comunidades desfavorecidas. Por lo tanto, se estima un porcentaje general del 95 % de "beneficia a la comunidad" para dar cuenta de esta posibilidad. Para el porcentaje "ubicado en la comunidad", se seleccionaron \$8 millones para financiar el uso compartido de automóviles. Se esperan inversiones adicionales para brindar beneficios "ubicado en la comunidad", pero el monto no se ha determinado aún.

⁵ Para los proyectos de vehículos de trabajo pesado y equipos todoterreno, el porcentaje "ubicado en la comunidad" se basa en los \$57 millones que se seleccionaron para financiar proyectos piloto de camiones y autobuses de cero emisión. Se esperan proyectos adicionales de vehículos de trabajo pesado para brindar beneficios "ubicado en la comunidad", pero el monto no se ha determinado aún.

⁶ El "Subtotal para programas con asignaciones del año fiscal 2016-2017" no incluye \$2 millones en fondos administrativos que se asignaron a SCG para asistencia técnica a comunidades desfavorecidas.

V. Criterios exigibles a las agencias administrativas para evaluar proyectos que beneficien a las comunidades desfavorecidas

El SB 535 le exige al estado de California y a las agencias locales que brinden inversiones para mejorar las comunidades más vulnerables de California. El estatuto de implementación exige que el plan de inversión de tres años presentado por el Departamento de Finanzas asigne un mínimo del 25 % de los montos recaudados por el GGRF a proyectos que brinden beneficios a las comunidades desfavorecidas y, de ese 25 %, un mínimo del 10 % para proyectos que beneficien a dichas comunidades y que tengan lugar dentro de estas. Para que se cuenten en la suma de los objetivos generales, las Pautas de financiamiento requieren que las inversiones (incluidas las ubicadas dentro de comunidades desfavorecidas) brinden un beneficio directo, significativo y seguro a una o más comunidades desfavorecidas y brinden un beneficio que aborde significativamente una necesidad importante de la comunidad.

V.A. Enfoque General

En el apéndice A de este Suplemento, se muestra una tabla para cada tipo de proyecto nuevo que define los criterios que las agencias usarán para determinar si los proyectos están ubicados dentro de las secciones censales de las comunidades desfavorecidas y si proporcionan beneficios directos para estas. Si un proyecto no cumple con el criterio de estar "ubicado en" una sección censal de una comunidad desfavorecida, las agencias deben evaluar si el proyecto sigue "beneficiando" a la comunidad. Ambos enfoques requieren que los proyectos proporcionen beneficios directos, significativos y seguros a una o más comunidades desfavorecidas y aborden significativamente una necesidad importante de la comunidad, independientemente de su ubicación.

Para contar en la suma de los objetivos totales del SB 535, las inversiones deben tener beneficios que aborden significativamente una necesidad importante de la comunidad. Para determinar las necesidades de la comunidad, los solicitantes pueden utilizar diferentes enfoques, como evaluar los factores que se mencionan en CalEnviroScreen y por los cuales un área se califica como comunidad desfavorecida, organizar reuniones comunitarias para obtener opiniones de los residentes, consultar la lista de necesidades comunes de la tabla 2-2 del volumen II de las Pautas de financiamiento, o recibir documentación que demuestre el apoyo de la comunidad (por ejemplo, cartas o correos electrónicos).

Puede encontrar más requisitos y recomendaciones para las agencias, tanto para la maximización de los beneficios de las comunidades desfavorecidas como para los enfoques para determinar los beneficios, en el volumen II de las Pautas de financiamiento.

V.B. Criterios suplementarios para que las agencias administrativas evalúen proyectos

Este Suplemento incluye tablas de criterios en el apéndice A para *tipos de proyectos*, en lugar de tablas de criterios para cada asignación individual del GGRF. Para evitar

Suplemento de las Pautas de financiamiento para los fondos del año fiscal 2016-2017

las redundancias, los criterios y las categorías de los proyectos se diseñaron de manera intencional para que sean lo suficientemente amplios y abarquen proyectos similares que están siendo implementados por distintos programas y agencias. Por lo tanto, los diversos programas y agencias pueden compartir una tabla común de criterios, o bien el programa de una agencia puede usar múltiples tablas de criterios. Cada agencia administrativa es responsable de identificar las tablas de criterios para proyectos que se apliquen a sus programas.

El apéndice A de este Suplemento incluye tablas de criterios para los siguientes tipos de proyectos nuevos:

- Tabla 2.A-4 Eficiencia Energética y Energía Renovable
** Esta tabla enmienda la tabla 2.A-4 existente que se encuentra en las Pautas de financiamiento.*
- Tabla 2.A-7 Silvicultura y Ecología Urbanas
** Esta tabla enmienda la tabla 2.A-7 existente que se encuentra en las Pautas de financiamiento.*
- Tabla 2.A-9 Reducción del Humo de Madera
- Tabla 2.A-10 Suelos Saludables: Prácticas Agrícolas

Nota para los nuevos programas Comunidades que Transforman el Clima y Transporte Activo: Las agencias que administran estas asignaciones de fondos usarán las tablas de criterios existentes de las Pautas de financiamiento para determinar los beneficios para las comunidades desfavorecidas que son específicos a componentes individuales de los proyectos. Por ejemplo, un proyecto de Comunidades que Transforman el Clima que incluya componentes de viviendas asequibles y tránsito consultará la tabla 2.A-3 de las Pautas de financiamiento para ver los criterios específicos del componente de viviendas y la tabla 2.A-2 de las Pautas de financiamiento para el componente de tránsito. En un proyecto de Transporte Activo, se pueden usar criterios de la tabla 2.A-2 para los servicios de uso compartido de bicicletas o soportes para bicicletas, o criterios de la tabla 2.A-3 para la infraestructura para caminar o andar en bicicleta.

VI. Requisitos para la presentación de informes

Los requisitos para la presentación de informes descritos en este Suplemento son para las agencias estatales que administran tipos de proyectos nuevos creados en virtud del presupuesto estatal para el año fiscal 2016-2017. Las agencias deben consultar las Pautas de financiamiento de la ARB para obtener una lista completa de los elementos que se deben informar para los proyectos financiados por el GGRF. Las Pautas de financiamiento también brindan información sobre el período de duración de la etapa de seguimiento y presentación de informes y sobre el período durante el cual se deben almacenar los registros luego de la finalización del proyecto. En la tabla 3.A-2 de las Pautas de financiamiento, se resume el tipo de información que debe presentarse en las diferentes plantillas de informes.

El apéndice B de este Suplemento incluye tablas de presentación de informes para los siguientes tipos de proyectos nuevos:

- Tabla 3.A-17 Reducción del Humo de Madera
- Tabla 3.A-18 Suelos Saludables: Prácticas Agrícolas
- Tabla 3.A-19 Transporte Activo

Suplemento de las Pautas de financiamiento para los fondos del año fiscal 2016-2017

Nota para los nuevos programas Comunidades que Transforman el Clima y Ecología Urbana: Las agencias que administran estas asignaciones de fondos implementarán tipos de proyectos con requisitos existentes para la presentación de informes. Los requisitos para la presentación de informes que se aplican a los tipos de proyectos para el programa Comunidades que Transforman el Clima se incluyen en la tabla 3.A-4 para proyectos de tránsito, tabla 3.A-5 para Viviendas Asequibles y Comunidades Sustentables, tabla 3.A-10 para Servidumbres Ecológicas sobre Suelos o tabla 3.A-12 para Silvicultura Urbana, todas en las Pautas de financiamiento, así como en la tabla 3.A-19 para proyectos de Transporte Activo de este Suplemento. Los requisitos para la presentación de informes que se aplican a los tipos de proyectos para el programa Ecología Urbana se incluyen en las Pautas de financiamiento, en la tabla 3.A-12 para Silvicultura Urbana, así como en este Suplemento, en la tabla 3.A-19 para proyectos de Transporte Activo.

APÉNDICE A

CRITERIOS PARA LA EVALUACIÓN DE BENEFICIOS PARA COMUNIDADES DESFAVORECIDAS SEGÚN EL TIPO DE PROYECTO

En este apéndice, se incluyen los criterios que usarán las agencias para determinar si un proyecto proporciona beneficios directos, significativos y seguros a una comunidad desfavorecida. Los objetivos del año fiscal 2016-2017 establecidos en este Suplemento se basan en las designaciones de comunidad desfavorecida realizadas por la Secretaría de Protección Ambiental, según la herramienta CalEnviroScreen 2.0. En concordancia con las Pautas de financiamiento, las actualizaciones de las designaciones de comunidad desfavorecida se aplicarán a proyectos financiados con las asignaciones del año fiscal posterior.

Lista de tablas (convención de nombre coherente con las Pautas de financiamiento)

Tabla 2.A-4 Eficiencia Energética y Energía Renovable <i>* Esta tabla enmienda la tabla 2.A-4 existente que se encuentra en las Pautas de financiamiento. El texto actualizado está resaltado en amarillo.</i>	Apéndice, pág. 2
Tabla 2.A-7 Silvicultura y Ecología Urbanas <i>* Esta tabla enmienda la tabla 2.A-7 existente que se encuentra en las Pautas de financiamiento. El texto actualizado está resaltado en amarillo.</i>	Apéndice, pág. 4
Tabla 2.A-9 Reducción del Humo de Madera	Apéndice, pág. 6
Tabla 2.A-10 Suelos Saludables: Prácticas Agrícolas	Apéndice, pág. 7

Para los proyectos financiados mediante los nuevos programas Comunidades que Transforman el Clima y Transporte Activo, las agencias usarán las tablas de criterios existentes para determinar los beneficios para las comunidades desfavorecidas que son específicos a componentes individuales de los proyectos. Por ejemplo, para un proyecto de Comunidades que Transforman el Clima que incluya componentes de viviendas asequibles y tránsito, se consultará la tabla 2.A-3 de las Pautas de financiamiento para ver los criterios específicos del componente de viviendas y la tabla 2.A-2 de las Pautas de financiamiento para ver el componente de tránsito. En un proyecto de Transporte Activo, se pueden usar criterios de la tabla 2.A-2 para los servicios de uso compartido de bicicletas o soportes para bicicletas, o criterios de la tabla 2.A-3 para la infraestructura para caminar o andar en bicicleta.

Tabla 2.A-4 Eficiencia Energética y Energía Renovable

Gracias a los proyectos, se logrará reducir los GEI mediante el aumento de la eficiencia energética o la generación de energía renovable (por ejemplo, mediante equipos de calefacción, ventilación y aire acondicionado más eficientes; la instalación de calentadores de agua solares y sistemas fotovoltaicos; la implementación de bombas de irrigación y sistemas de alumbrado mejorados; el uso de mejores cerramientos, por ejemplo, sistemas de aislamiento y dispositivos para oscurecer ventanas; la implementación de sistemas de administración de la energía; el uso de bombas, motores y ventiladores más eficientes y controles variables de la velocidad; y el desarrollo de proyectos de **energía solar comunitaria**). Posibles agencias administrativas: CSD, CEC, CDFA, DGS, UC, CSU

CRITERIOS PARA LA EVALUACIÓN DE PROYECTOS

Las agencias también pueden usar los criterios establecidos en las demás tablas válidas. Cuando se seleccionan proyectos para una inversión determinada, se debe dar prioridad a aquellos que maximizan los beneficios para las comunidades desfavorecidas (por ejemplo, usar criterios de calificación que favorezcan proyectos que proporcionan múltiples beneficios o beneficios más importantes).

Paso 1: Está ubicado dentro de la comunidad. *Evalúe el proyecto para saber si: (1) cumple, al menos, con uno de los siguientes criterios de estar ubicado dentro de una sección censal de comunidad desfavorecida* y proporciona beneficios directos, significativos y seguros para dicha comunidad; y (2) aborda significativamente una necesidad importante de la comunidad**.*

El proyecto debe cumplir con los siguientes criterios, los cuales se centran en realizar mejoras en la eficiencia energética y en la energía renovable destinadas a los residentes de las comunidades desfavorecidas:

- A. El proyecto brinda mejoras de **eficiencia energética** que tienen lugar dentro de una comunidad desfavorecida (por ejemplo, edificios públicos en una comunidad desfavorecida, unidades de vivienda multifamiliares o de familia única en una comunidad desfavorecida).
- B. **El proyecto tiene lugar dentro de una comunidad desfavorecida y genera ahorros directos en costos de energía para los residentes de esa comunidad mediante la generación local de energía renovable (p. ej., energía solar comunitaria o energía solar residencial).**

Paso 2: Beneficia a la comunidad. Si el proyecto no cumple con los criterios del paso 1 ("Está ubicado dentro de la comunidad"), evalúe el proyecto para verificar si: (1) cumple, al menos, con uno de los siguientes criterios de proporcionar beneficios directos, significativos y seguros a la comunidad desfavorecida, y (2) aborda significativamente una necesidad importante de la comunidad**.

- A. El proyecto brinda la mayoría de los servicios de energía renovable a las comunidades desfavorecidas, lo cual genera ahorros directos en los costos de energía para los residentes de dichas comunidades desfavorecidas.
- B. El proyecto incluye el reclutamiento, los acuerdos, las políticas u otros enfoques que cumplan con las leyes federales y estatales, y un mínimo del 25 % de las horas de trabajo del proyecto estará a cargo de los residentes de una comunidad desfavorecida.
- C. El proyecto incluye el reclutamiento, los acuerdos, las políticas u otros enfoques que cumplan con las leyes federales y estatales, y un mínimo del 10 % de las horas de trabajo del proyecto estará a cargo de los residentes de una comunidad desfavorecida que participen en programas de capacitación laboral, los cuales contarán con credenciales o certificaciones reconocidas por el sector industrial.

* Para obtener los mapas de las secciones censales de las comunidades desfavorecidas, consulte la página <http://www.calepa.ca.gov/EnvJustice/GHGInvest/>.

** Para determinar las necesidades de la comunidad, las agencias o los solicitantes pueden utilizar diferentes enfoques, como evaluar los factores que se mencionan en CalEnviroScreen y por los cuales un área se califica como comunidad desfavorecida, organizar reuniones comunitarias para obtener opiniones de los residentes, consultar la lista de necesidades comunes en la tabla 2-2 o recibir documentación que demuestre el apoyo de la comunidad (por ejemplo, cartas o correos electrónicos).

Tabla 2.A-7 Silvicultura y Ecología Urbanas

Los proyectos alcanzarán las reducciones de GEI mediante el incremento neto de la captura de carbono como resultado de la plantación, el cultivo y la conservación de árboles y vegetación en áreas urbanas. Los proyectos también pueden reducir el uso de energía al mejorar los doseles forestales y al proporcionar sombra. Los proyectos también pueden reducir el millaje de viajes en vehículos mediante la mejora de rutas de transporte activo.

Posibles agencias administrativas: CAL FIRE, CNRA, SGC

CRITERIOS PARA LA EVALUACIÓN DE PROYECTOS

Las agencias también pueden usar los criterios establecidos en las demás tablas válidas.

Cuando se seleccionan proyectos para una inversión determinada, se debe dar prioridad a aquellos que maximizan los beneficios para las comunidades desfavorecidas (por ejemplo, usar criterios de calificación que favorezcan proyectos que proporcionan múltiples beneficios o beneficios más importantes).

Paso 1: Está ubicado dentro de la comunidad. *Evalúe el proyecto para saber si: (1) cumple, al menos, con uno de los siguientes criterios de estar ubicado dentro de una sección censal de comunidad desfavorecida* y proporciona beneficios directos, significativos y seguros para dicha comunidad; y (2) aborda significativamente una necesidad importante de la comunidad**.*

El proyecto debe cumplir con los siguientes criterios, los cuales se centran en realizar mejoras ambientales destinadas a los residentes de las comunidades desfavorecidas:

- A. La mayor parte (más del 50 %) del proyecto se centrará en un área de acceso público dentro de una comunidad desfavorecida y, para los proyectos que incluyan la plantación de árboles o vegetación relacionada, los términos y condiciones del proyecto estipularán el mantenimiento de los árboles y de la vegetación relacionada.

Paso 2: Beneficia a la comunidad. *Si el proyecto no cumple con los criterios del paso 1 ("Está ubicado dentro de la comunidad"), evalúe el proyecto para verificar si: (1) cumple, al menos, con uno de los siguientes criterios de proporcionar beneficios directos, significativos y seguros a la comunidad desfavorecida, y (2) aborda significativamente una necesidad importante de la comunidad**.*

El proyecto debe cumplir con uno de los siguientes criterios, como mínimo, los cuales se enfocan en las oportunidades económicas o en la provisión de espacios verdes o abiertos para los residentes de la comunidad en desventaja:

- A. La mayor parte (más del 50 %) de los árboles plantados como parte del proyecto deben estar accesibles (se debe poder acceder a ellos caminando) y estar ubicados dentro de una distancia de 1/2 milla de una comunidad desfavorecida, y los términos y condiciones del proyecto estipularán el mantenimiento de los árboles y de la vegetación relacionada.
- B. El proyecto debe reducir de manera considerable el riesgo de inundaciones en una, o varias, comunidades desfavorecidas adyacentes.
- C. El proyecto expande o mejora el potencial de uso de rutas existentes de transporte activo (espacios para caminar o andar en bicicleta, etc.) que son accesibles públicamente a pie y están ubicadas dentro de una distancia de 1/2 milla de una comunidad desfavorecida, o mejora espacios abiertos, parques, cinturones ecológicos y áreas recreativas que son accesibles públicamente a pie y están ubicadas dentro de una distancia de 1/2 milla de una comunidad desfavorecida.
- D. El proyecto incluye el reclutamiento, los acuerdos, las políticas u otros enfoques que cumplan con las leyes federales y estatales, y un mínimo del 25 % de las horas de trabajo del proyecto estará a cargo de los residentes de una comunidad desfavorecida.

Suplemento de las Pautas de financiamiento para los fondos del año fiscal 2016-2017

- E. El proyecto incluye el reclutamiento, los acuerdos, las políticas u otros enfoques que cumplan con las leyes federales y estatales, y un mínimo del 10 % de las horas de trabajo del proyecto estará a cargo de los residentes de una comunidad desfavorecida que participen en programas de capacitación laboral, los cuales contarán con credenciales o certificaciones reconocidas por el sector industrial.

** Para obtener los mapas de las secciones censales de las comunidades desfavorecidas, consulte la página <http://www.calepa.ca.gov/EnvJustice/GHGInvest/>.*

*** Para determinar si un proyecto aborda significativamente necesidades importantes de la comunidad, las agencias o los solicitantes pueden utilizar diferentes enfoques, como evaluar los factores que se mencionan en CalEnviroScreen y por los cuales un área se califica como comunidad desfavorecida, organizar reuniones comunitarias para obtener opiniones de los residentes, consultar la lista de necesidades comunes en la tabla 2-2 o recibir documentación que demuestre el apoyo de la comunidad (por ejemplo, cartas o correos electrónicos).*

Tabla 2.A-9 Reducción del Humo de Madera

Los proyectos lograrán reducciones en las emisiones de GEI al reducir el humo de madera de fogatas residenciales a través del uso de dispositivos de calefacción más limpios y eficientes, y al disminuir la quema residencial de residuos orgánicos por medio del desvío de residuos.

Posible agencia administrativa: ARB

CRITERIOS PARA LA EVALUACIÓN DE PROYECTOS

Las agencias también pueden usar los criterios establecidos en las demás tablas válidas.

Cuando se seleccionan proyectos para una inversión determinada, se debe dar prioridad a aquellos que maximizan los beneficios para las comunidades desfavorecidas (por ejemplo, usar criterios de calificación que favorezcan proyectos que proporcionan múltiples beneficios o beneficios más importantes).

Paso 1: Está ubicado dentro de la comunidad. *Evalúe el proyecto para saber si: (1) cumple, al menos, con uno de los siguientes criterios de estar ubicado dentro de una sección censal de comunidad desfavorecida* y proporciona beneficios directos, significativos y seguros para dicha comunidad; y (2) aborda significativamente una necesidad importante de la comunidad**.*

El proyecto debe cumplir con uno de los siguientes criterios centrados en la mejora de la calidad del aire, como la reducción de los contaminantes tóxicos del aire generados mediante la combustión de madera o residuos orgánicos, en una comunidad desfavorecida:

- A. El proyecto reemplaza un dispositivo de quema de madera existente en una dirección física de una comunidad desfavorecida por un dispositivo de calefacción más eficiente, disponible a la venta en California, que cumpla con los estándares de emisiones más estrictos de Estados Unidos.
- B. El proyecto brinda incentivos para residentes ubicados dentro de una comunidad desfavorecida con el objetivo de evitar la quema de residuos orgánicos y fomentar prácticas de eliminación alternativas aprobadas.

Paso 2: Beneficia a la comunidad. *Si el proyecto no cumple con los criterios del paso 1 ("Está ubicado dentro de la comunidad"), evalúe el proyecto para verificar si: (1) cumple, al menos, con uno de los siguientes criterios de proporcionar beneficios directos, significativos y seguros a la comunidad desfavorecida, y (2) aborda significativamente una necesidad importante de la comunidad**.*

El proyecto debe cumplir con uno de los siguientes criterios, como mínimo, los cuales se enfocan en proporcionar oportunidades económicas a los residentes de una comunidad desfavorecida:

- C. El proyecto incluye el reclutamiento, los acuerdos, las políticas u otros enfoques que cumplan con las leyes federales y estatales, y un mínimo del 25 % de las horas de trabajo del proyecto estará a cargo de los residentes de una comunidad desfavorecida.
- D. El proyecto incluye el reclutamiento, los acuerdos, las políticas u otros enfoques que cumplan con las leyes federales y estatales, y un mínimo del 10 % de las horas de trabajo del proyecto estará a cargo de los residentes de una comunidad desfavorecida que participen en programas de capacitación laboral, los cuales contarán con credenciales o certificaciones reconocidas por el sector industrial.

* Para obtener los mapas de las secciones censales de las comunidades desfavorecidas, consulte la página <http://www.calepa.ca.gov/EnvJustice/GHGInvest/>.

** Para determinar si un proyecto aborda significativamente necesidades importantes de la comunidad, las agencias o los solicitantes pueden utilizar diferentes enfoques, como evaluar los factores que se mencionan en CalEnviroScreen y por los cuales un área se califica como comunidad desfavorecida, organizar reuniones comunitarias para obtener opiniones de los residentes, consultar la lista de necesidades comunes en la tabla 2-2 o recibir documentación que demuestre el apoyo de la comunidad (por ejemplo, cartas o correos electrónicos).

Tabla 2.A-10 Suelos Saludables: Prácticas Agrícolas

Los proyectos lograrán beneficios netos respecto de los GEI mediante la implementación de prácticas de administración en granjas y ranchos. Los proyectos de salud del suelo pueden incluir el uso de compost, la implementación de estándares de prácticas de conservación del Servicio de Conservación de Recursos Naturales (NRCS) del Departamento de Agricultura de Estados Unidos (USDA) u otras prácticas de administración granjera que logren reducciones netas en los niveles de GEI a largo plazo.

Posibles agencias administrativas: CalRecycle, CDFA, DOC

CRITERIOS PARA LA EVALUACIÓN DE PROYECTOS

Las agencias también pueden usar los criterios establecidos en las demás tablas válidas.

Cuando se seleccionan proyectos para una inversión determinada, se debe dar prioridad a aquellos que maximizan los beneficios para las comunidades desfavorecidas (por ejemplo, usar criterios de calificación que favorezcan proyectos que proporcionan múltiples beneficios o beneficios más importantes).

Paso 1: Está ubicado dentro de la comunidad. *Evalúe el proyecto para saber si: (1) cumple, al menos, con uno de los siguientes criterios de estar ubicado dentro de una sección censal de comunidad desfavorecida* y proporciona beneficios directos, significativos y seguros para dicha comunidad; y (2) aborda significativamente una necesidad importante de la comunidad**.*

El proyecto debe cumplir con los siguientes criterios, los cuales se centran en realizar mejoras ambientales y brindar beneficios de salud pública a los residentes de las comunidades desfavorecidas:

- A. La mayor parte (más del 50 %) del proyecto (p. ej., siembra directa, cultivo de cobertura) se ubica dentro de una o más comunidades desfavorecidas, y el proyecto reduce significativamente la exposición al polvo y a partículas aéreas para los residentes de comunidades desfavorecidas en relación con los niveles previos al proyecto.

Paso 2: Beneficia a la comunidad. *Si el proyecto no cumple con los criterios del paso 1 ("Está ubicado dentro de la comunidad"), evalúe el proyecto para verificar si: (1) cumple, al menos, con uno de los siguientes criterios de proporcionar beneficios directos, significativos y seguros a la comunidad desfavorecida, y (2) aborda significativamente una necesidad importante de la comunidad**.*

El proyecto debe cumplir con uno de los siguientes criterios, como mínimo, los cuales se enfocan en las oportunidades económicas para los residentes de una comunidad desfavorecida:

- A. El proyecto incluye el reclutamiento, los acuerdos, las políticas u otros enfoques que cumplan con las leyes federales y estatales, y un mínimo del 25 % de las horas de trabajo del proyecto estará a cargo de los residentes de una comunidad desfavorecida.
- B. El proyecto incluye el reclutamiento, los acuerdos, las políticas u otros enfoques que cumplan con las leyes federales y estatales, y un mínimo del 10 % de las horas de trabajo del proyecto estará a cargo de los residentes de una comunidad desfavorecida que participen en programas de capacitación laboral, los cuales contarán con credenciales o certificaciones reconocidas por el sector industrial.

* Para obtener los mapas de las secciones censales de las comunidades desfavorecidas, consulte la página <http://www.calepa.ca.gov/EnvJustice/GHGInvest/>.

** Para determinar si un proyecto aborda significativamente necesidades importantes de la comunidad, las agencias o los solicitantes pueden utilizar diferentes enfoques, como evaluar los factores que se mencionan en CalEnviroScreen y por los cuales un área se califica como comunidad desfavorecida, organizar reuniones comunitarias para obtener opiniones de los residentes, consultar la lista de necesidades comunes en la tabla 2-2 o recibir documentación que demuestre el apoyo de la comunidad (por ejemplo, cartas o correos electrónicos).

Comunidades que Transforman el Clima

Los proyectos lograrán reducciones en las emisiones de GEI mediante medidas combinadas para reducir el millaje de viajes en vehículos en un área local, reducir el consumo de energía y agua, aumentar la generación de energía limpia, aumentar el uso eficaz de la tierra, aumentar la silvicultura y la ecología urbanas y reducir los residuos. Estas medidas pueden incluir varios componentes, como proyectos de viviendas asequibles, tránsito y transporte activo; energía renovable y consumo eficiente de energía y agua; preservación de tierras y bosques urbanos; y desvío y utilización de residuos. Los proyectos se diseñarán de modo tal que logren evitar cargas significativas, como el desplazamiento físico o económico de los residentes y de los negocios de las comunidades desfavorecidas, o el aumento de la exposición a productos tóxicos u otros riesgos para la salud.

Posibles agencias administrativas: SGC

Consulte las tablas de criterios existentes de las Pautas de financiamiento para determinar los beneficios para las comunidades desfavorecidas* que son específicos a componentes individuales de los proyectos. Por ejemplo, para un proyecto de Comunidades que Transforman el Clima que incluya componentes de viviendas asequibles y tránsito, se consultará la tabla 2.A-3 de las Pautas de financiamiento para ver los criterios específicos del componente de viviendas y la tabla 2.A-2 de las Pautas de financiamiento para ver el componente de tránsito.

** Para obtener los mapas de las secciones censales de las comunidades desfavorecidas, consulte la página <http://www.calepa.ca.gov/EnvJustice/GHGInvest/>.*

Para determinar si un proyecto aborda significativamente necesidades importantes de la comunidad, las agencias o los solicitantes pueden utilizar diferentes enfoques, como evaluar los factores que se mencionan en CalEnviroScreen y por los cuales un área se califica como comunidad desfavorecida, organizar reuniones comunitarias para obtener opiniones de los residentes, consultar la lista de necesidades comunes en la tabla 2-2 o recibir documentación que demuestre el apoyo de la comunidad (por ejemplo, cartas o correos electrónicos).

Transporte Activo

Los proyectos lograrán reducir las emisiones de GEI mediante la reducción del millaje de viajes en vehículos a través de mejoras en la infraestructura que promuevan el transporte activo (caminar o andar en bicicleta).

Posible agencia administrativa: CalTrans, CNRA

Consulte las tablas de criterios existentes de las Pautas de financiamiento para determinar los beneficios para las comunidades desfavorecidas* que son específicos a componentes individuales de los proyectos. Por ejemplo, en un proyecto de Transporte Activo, se pueden usar criterios de la tabla 2.A-2 para los servicios de uso compartido de bicicletas o soportes para bicicletas, o criterios de la tabla 2.A-3 para la infraestructura para caminar o andar en bicicleta.

** Para obtener los mapas de las secciones censales de las comunidades desfavorecidas, consulte la página <http://www.calepa.ca.gov/EnvJustice/GHGInvest/>.*

Para determinar si un proyecto aborda significativamente necesidades importantes de la comunidad, las agencias o los solicitantes pueden utilizar diferentes enfoques, como evaluar los factores que se mencionan en CalEnviroScreen y por los cuales un área se califica como comunidad desfavorecida, organizar reuniones comunitarias para obtener opiniones de los residentes, consultar la lista de necesidades comunes en la tabla 2-2 o recibir documentación que demuestre el apoyo de la comunidad (por ejemplo, cartas o correos electrónicos).

APÉNDICE B

Este apéndice incluye tablas específicas a los programas nuevos, organizadas por tipo de proyecto, para reflejar las necesidades específicas relacionadas con la generación de informes de las diferentes agencias, programas y proyectos. Las agencias deben consultar las Pautas de financiamiento para obtener una lista completa de los elementos que se deben informar a la ARB para una compilación que apoye el Informe anual presentado a la Asamblea Legislativa.

Nota para los nuevos programas Comunidades que Transforman el Clima y Ecología Urbana: Las agencias que administran estas asignaciones de fondos implementarán tipos de proyectos con requisitos existentes para la presentación de informes. Los requisitos para la presentación de informes que se aplican a los tipos de proyectos para el programa Comunidades que Transforman el Clima se incluyen en la tabla 3.A-4 para proyectos de tránsito, tabla 3.A-5 para Viviendas Asequibles y Comunidades Sustentables, tabla 3.A-10 para Servidumbres Ecológicas sobre Suelos o tabla 3.A-12 para Silvicultura Urbana, todas en las Pautas de financiamiento, así como en la tabla 3.A-19 para proyectos de Transporte Activo de este Suplemento. Los requisitos para la presentación de informes que se aplican a los tipos de proyectos para el programa Ecología Urbana se incluyen en las Pautas de financiamiento, en la tabla 3.A-12 para Silvicultura Urbana, así como en este Suplemento, en la tabla 3.A-19 para proyectos de Transporte Activo.

Lista de tablas (convención de nombre coherente con las Pautas de financiamiento)

Tabla 3.A-17 Reducción del Humo de Madera	Apéndice, pág. 11
Tabla 3.A-18 Suelos Saludables: Prácticas Agrícolas	Apéndice, pág. 13
Tabla 3.A-19 Transporte Activo	Apéndice, pág. 15

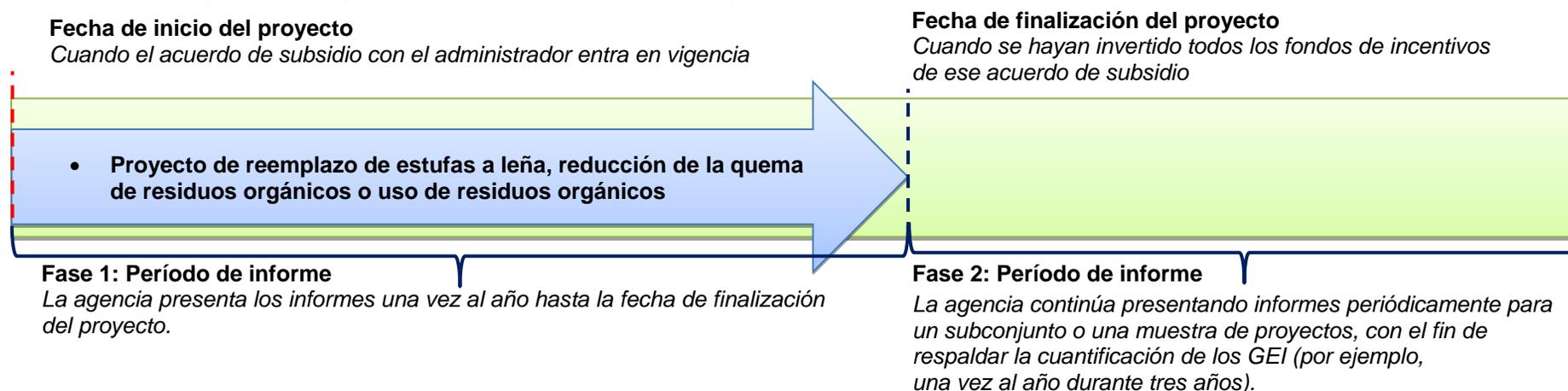
Suplemento de las Pautas de financiamiento para los fondos del año fiscal 2016-2017
Requisitos para la presentación de informes

TABLA 3.A-17 REDUCCIÓN DEL HUMO DE MADERA	
<i>(Programa de Reducción del Humo de Madera de la ARB)</i>	
La ARB comenzará a recopilar información de agencias a principios de diciembre y completará la recopilación de información antes de mediados de enero.	
Perfil del proyecto	Informe de fin de año
Se presenta uno por cada subsidio <i>(solo se presentan actualizaciones si fuera necesario)</i> (presentar entre el 1 de diciembre y el 15 de enero)	Presentar una vez al año (entre el 1 de diciembre y el 15 de enero)
<p>Por cada subsidio otorgado a un administrador o distrito de aire que esté implementando un programa de reducción del humo de madera, se deberá proporcionar lo siguiente:</p> <ol style="list-style-type: none"> Número de identificación del proyecto <i>[asignado por la agencia administrativa]</i> Tipo de proyecto <i>[remoción o remplazo de estufas a leña, reducción de la quema de residuos orgánicos o uso de residuos orgánicos en una comunidad desfavorecida]</i> Monto total de dinero del GGRF asignado por tipo de proyecto Fecha de inicio prevista del proyecto <i>[por ejemplo, la fecha en que entra en vigencia el acuerdo de subsidios con el administrador del proyecto]</i> Fecha de finalización prevista del proyecto <i>[por ejemplo, la fecha en que finaliza el acuerdo de subsidios con el administrador del proyecto]</i> Reducciones estimadas de los GEI <i>[total de toneladas métricas de CO2 equivalente respecto de la duración del proyecto; pueden ser los cálculos iniciales utilizados para la selección del proyecto]</i> Cobeneficios estimados <i>[si corresponde, los valores totales sobre el tiempo de duración del proyecto o una descripción cualitativa; por ejemplo, reducción de los contaminantes del aire de criterio, reducción de los contaminantes tóxicos, ahorros en los costos de combustible]</i> Monto total de dinero del GGRF asignado para beneficiar a comunidades desfavorecidas Describir de qué manera el proyecto beneficia a una comunidad desfavorecida y aborda una necesidad importante de la comunidad Identificar los criterios específicos del Apéndice A del Suplemento de las Pautas de financiamiento de la ARB con los que cumple el proyecto <i>[por ejemplo, "Tabla 2.A-9, Paso 1.A." para un proyecto que reemplaza una estufa a leña residencial en una comunidad desfavorecida]</i> 	<p>Proporcionar los siguientes resúmenes para cada administrador o cada distrito del aire que implemente el proyecto: <i>[Nota: Si el administrador ha completado todos los proyectos, solo envíe el informe de "Cierre de proyecto" y el estado correspondiente al programa que se describe a continuación]</i></p> <ol style="list-style-type: none"> Estado general del proyecto <i>["iniciado durante el período de presentación de informes" o "en curso"]</i> Cantidad de incentivos emitidos <i>[resumidos por tipo de proyecto (p. ej., por cantidad y tipo de unidades removidas y cantidad y tipo de unidades reemplazadas) y por sección censal, código postal y distrito legislativo]</i> Monto total de dinero del GGRF invertido por año fiscal <i>[resumido por tipo de proyecto, sección censal, código postal y distrito legislativo]</i> Costo total de los proyectos (incluidos los fondos que no pertenecen al GGRF) <i>[resumido por tipo de proyecto, sección censal, código postal y distrito legislativo]</i> Cantidad total de ahorros en energía o combustible o de reducciones de contaminantes por proyecto, si corresponde <i>[resumido por tipo de proyecto, sección censal, código postal y distrito legislativo]</i> Cantidad total de reducciones de GEI por proyecto <i>[resumido por tipo de proyecto, sección censal, código postal y distrito legislativo]</i> <p>Proporcionar el estado correspondiente al programa para el Informe anual a la Asamblea Legislativa (fecha límite: 1 de marzo) <i>[La ARB proporcionará una plantilla]</i></p>

Suplemento de las Pautas de financiamiento para los fondos del año fiscal 2016-2017
Requisitos para la presentación de informes

Tabla 3.A-17 (continuación) REDUCCIÓN DEL HUMO DE MADERA <i>(Programa de Reducción del Humo de Madera de la ARB)</i>	
Cierre del proyecto	Presentación de informes de la fase 2 (únicamente para un subconjunto de proyectos)
Presentar una vez, luego de la fecha de finalización del proyecto (presentar entre el 1 de diciembre y el 15 de enero)	Presentar de forma periódica (por ejemplo, una vez al año durante tres años) (El primer informe de la fase 2 se debería presentar el año posterior a la finalización del proyecto, entre el 1 de diciembre y el 15 de enero).
Proporcionar los siguientes resúmenes por cada administrador o distrito del aire, luego de la fecha de finalización del proyecto: <i>[por ejemplo, cuando se hayan invertido todos los fondos del incentivo]</i> <ol style="list-style-type: none"> 1. Resumir los logros del proyecto e incluir los beneficios para las comunidades desfavorecidas 2. Monto total de dinero del GGRF asignado para beneficiar a comunidades desfavorecidas 3. Reducciones estimadas de GEI para el proyecto completo <i>[cantidad total de toneladas métricas de CO2 equivalente en relación con el tiempo de duración del proyecto]</i> 4. Resumir los cobeneficios de todo el proyecto <i>[si corresponde, los valores totales respecto de la duración del proyecto o una descripción cualitativa; por ejemplo, reducciones en los contaminantes del aire de criterio, ahorro en el uso de energía, ahorro en el costo de energía]</i> 	La recopilación de información y la presentación de informes de la fase 2 pueden incluir, entre otras cosas, lo siguiente: <ol style="list-style-type: none"> 1. Ahorros de energía 2. Reducción en el uso de energía

¿Durante cuánto tiempo se deben presentar informes? La línea de tiempo correspondiente a la presentación de informes se muestra a continuación.



¿Cuál es el período de almacenamiento de registros?

Las agencias deben almacenar las copias de los registros de los proyectos durante tres (3) años luego de que se presente el informe "Cierre del proyecto".

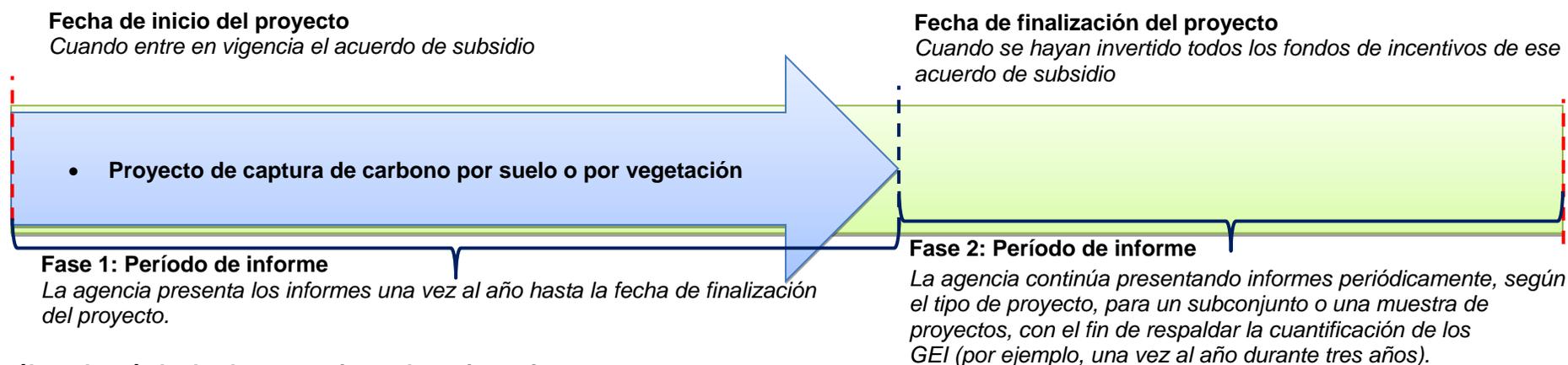
**Suplemento de las Pautas de financiamiento para los fondos del año fiscal 2016-2017
Requisitos para la presentación de informes**

Tabla 3.A-18 SUELOS SALUDABLES: PRÁCTICAS AGRÍCOLAS	
<i>(Agricultura Climáticamente Inteligente de la CDFA, Aplicación de Compost de CalRecycle, Programa de Conservación de Tierras para Agricultura Sustentable del SGC)</i>	
La ARB comenzará a recopilar información de agencias a principios de diciembre y completará la recopilación de información antes de mediados de enero.	
Perfil del proyecto	Informe de fin de año
Se presenta uno por cada subsidio <i>(solo se presentan actualizaciones si fuera necesario)</i> (presentar entre el 1 de diciembre y el 15 de enero)	Presentar una vez al año (entre el 1 de diciembre y el 15 de enero)
<p>Proporcionar lo siguiente para cada proyecto luego de que dicho proyecto se haya seleccionado para el financiamiento:</p> <ol style="list-style-type: none"> Número de identificación del proyecto <i>[asignado por la agencia administrativa]</i> Tipo de proyecto <i>[Práctica de gestión de la conservación aplicable de USDA-NRCS o aplicación de abono o compost en los suelos]</i> Descripción del proyecto <i>[descripción completa del proyecto, incluida la cantidad total de acres para cada Práctica de gestión de conservación]</i> Ubicación del proyecto <i>[dirección, límites, archivo con formato shapefile, coordenadas geográficas o números de las secciones censales]</i> Monto total de dinero del GGRF asignado por tipo de proyecto Costo total del proyecto (incluidos los fondos que no pertenecen al GGRF), por tipo de proyecto Fecha de inicio prevista del proyecto <i>[por ejemplo, fecha en que entra en vigencia el contrato de subsidio]</i> Fecha de finalización prevista del proyecto <i>[por ejemplo, fecha en que finaliza el contrato de subsidio]</i> Beneficios estimativos netos relacionados con los GEI <i>[total de toneladas métricas de CO2 equivalente respecto de la duración del proyecto; pueden ser los cálculos iniciales utilizados para la selección del proyecto]</i> Cobeneficios estimativos <i>[si corresponde, proporcionar los valores totales respecto de la duración del proyecto o una descripción cualitativa; por ejemplo, protección de la calidad del agua, reducción del consumo de agua, reducción de la erosión, los sedimentos o el polvo]</i> Monto total de dinero del GGRF asignado para beneficiar a comunidades desfavorecidas Describir de qué manera el proyecto beneficia a una comunidad desfavorecida y aborda significativamente una necesidad importante de la comunidad <i>[si corresponde]</i> Identificar los criterios específicos del Apéndice A del Suplemento de las Pautas de financiamiento de la ARB con los que cumple el proyecto <i>[por ejemplo, "Tabla 2.A-10, Paso 1.A." para un proyecto que reduce la exposición al polvo y partículas aéreas para los residentes de una comunidad desfavorecida]</i> 	<p>Proporcionar los siguientes resúmenes para cada administrador o cada distrito del aire que implemente el proyecto: <i>[Nota: Si el proyecto se completó, solo se deben presentar el informe "Cierre del Proyecto" y el estado correspondiente al programa que se describe a continuación]</i></p> <ol style="list-style-type: none"> Estado general del proyecto <i>["iniciado durante el período de presentación de informes" o "en curso"]</i> Cantidad de incentivos emitidos <i>[resumidos por tipo de proyecto, sección censal, código postal y distrito legislativo]</i> Monto total de dinero del GGRF invertido por año fiscal <i>[resumido por tipo de proyecto, sección censal, código postal y distrito legislativo]</i> Costo total de los proyectos (incluidos los fondos que no pertenecen al GGRF) <i>[resumido por tipo de proyecto y por sección censal, código postal y distrito legislativo]</i> Total de beneficios y resultados <i>[totales estimados, si están disponibles, o descripciones cualitativas resumidos por tipo de proyecto y por tipo de sección censal, código postal y distrito legislativo para los acres bajo gestión de conservación, los beneficios de GEI obtenidos y otros cobeneficios obtenidos]</i> <p>Proporcionar el estado correspondiente al programa para el Informe anual a la Asamblea Legislativa (fecha límite: 1 de marzo) <i>[La ARB proporcionará una plantilla]</i></p>

Suplemento de las Pautas de financiamiento para los fondos del año fiscal 2016-2017
Requisitos para la presentación de informes

Tabla 3.A-18 (continuación) SUELOS SALUDABLES: PRÁCTICAS AGRÍCOLAS	
<i>(Agricultura Climáticamente Inteligente de la CDFR, Desvío de Residuos de CalRecycle, Programa de Conservación de Tierras para Agricultura Sustentable del SGC)</i>	
Cierre del proyecto	Presentación de informes de la fase 2 (únicamente para un subconjunto de proyectos)
Presentar una vez, luego de la fecha de finalización del proyecto (presentar entre el 1 de diciembre y el 15 de enero)	Presentar de forma periódica (por ejemplo, una vez al año durante tres años) (El primer informe de la fase 2 se debería presentar el año posterior a la finalización del proyecto, entre el 1 de diciembre y el 15 de enero).
Proporcionar lo siguiente para cada proyecto luego de que dicho proyecto se haya seleccionado para el financiamiento: <i>[p. ej., cuando se hayan invertido todos los fondos del incentivo]</i> <ol style="list-style-type: none"> Resumir los logros del proyecto e incluir los beneficios para las comunidades desfavorecidas Monto total de dinero del GGRF asignado para beneficiar a comunidades desfavorecidas Beneficios estimados netos de GEI para el proyecto completo <i>[total de toneladas métricas de CO2 equivalente respecto del tiempo de duración del proyecto]</i> Resumir los cobeneficios estimados para todo el proyecto <i>[si corresponde, los valores totales respecto de la duración del proyecto o una descripción cualitativa; por ejemplo, protección de la calidad del agua, reducción del consumo de agua, reducción de la erosión, los sedimentos o el polvo]</i> 	La recopilación de información y la presentación de informes de la fase 2 pueden incluir, entre otras cosas, lo siguiente: <ol style="list-style-type: none"> Verificación de que la práctica agrícola se haya implementado de acuerdo con los términos del acuerdo de subsidio Otra información, p. ej., información relacionada con la conversión a una cobertura herbácea o leñosa

¿Durante cuánto tiempo se deben presentar informes? La línea de tiempo correspondiente a la presentación de informes se muestra a continuación.



¿Cuál es el período de almacenamiento de registros?

Las agencias deben almacenar las copias de los registros de los proyectos durante tres (3) años luego de que se presente el informe "Cierre del proyecto" o el informe de fase 2.

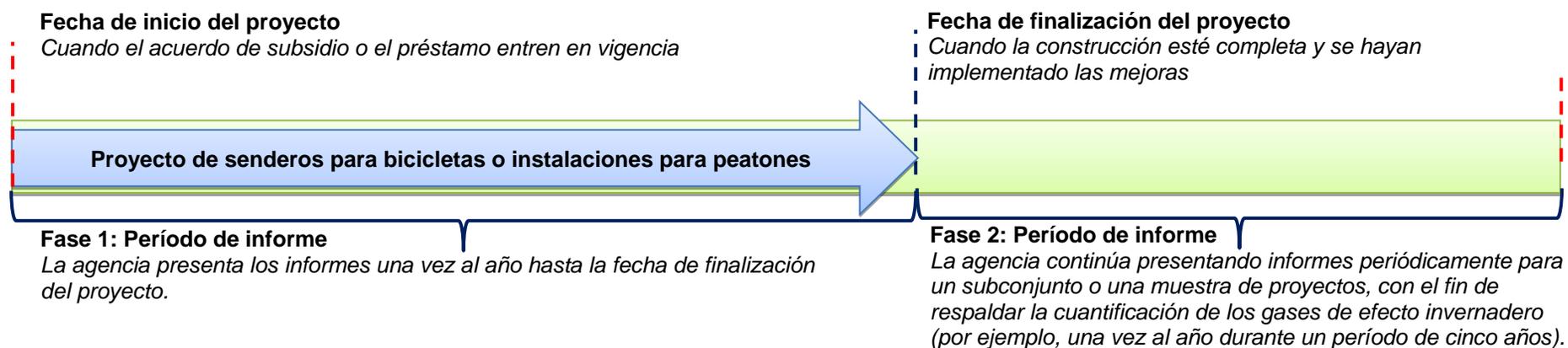
**Suplemento de las Pautas de financiamiento para los fondos del año fiscal 2016-2017
Requisitos para la presentación de informes**

TABLA 3.A-19 TRANSPORTE ACTIVO	
<i>(Programa de Viviendas Asequibles y Comunidades Sustentables del SGC, Programa de Transporte Activo de CalTrans, Programa de Ecología Urbana de la CNRA)</i>	
La ARB comenzará a recopilar información de agencias a principios de diciembre y completará la recopilación de información antes de mediados de enero.	
Perfil del proyecto	Informe de fin de año
Se presenta uno por cada proyecto <i>(solo se presentan actualizaciones si fuera necesario)</i> (presentar entre el 1 de diciembre y el 15 de enero)	Presentar una vez al año (entre el 1 de diciembre y el 15 de enero)
<p>Proporcionar lo siguiente para cada proyecto luego de que dicho proyecto se haya seleccionado para el financiamiento:</p> <ol style="list-style-type: none"> Número de identificación del proyecto <i>[asignado por la agencia administrativa]</i> Tipo de proyecto <i>[creación de senderos para bicicletas, carriles para bicicletas, instalaciones para peatones o infraestructura para uso compartido de bicicletas]</i> Descripción del proyecto <i>[proporcionar una descripción completa del proyecto]</i> Ubicación del proyecto <i>[proporcionar una dirección, un archivo con formato shapefile, las coordenadas geográficas o los números de las secciones censales]</i> Monto total de dinero del GGRF asignado por tipo de proyecto Monto total de dinero del GGRF asignado a cada componente del proyecto Costo total del proyecto (incluidos los fondos que no pertenecen al GGRF), por tipo de proyecto Tipo de financiamiento <i>[por ejemplo, subsidio, financiación operativa, préstamo]</i> Fecha de inicio prevista del proyecto <i>[por ejemplo, fecha en que entra en vigencia el acuerdo de subsidio]</i> Fecha de finalización prevista del proyecto <i>[p. ej., cuando la construcción esté completa y el proyecto esté en funcionamiento]</i> Reducciones estimadas de los GEI <i>[total de toneladas métricas de CO2 equivalente respecto de la duración del proyecto; pueden ser los cálculos iniciales utilizados para la selección del proyecto]</i> Cobeneficios estimados <i>[si corresponde, proporcionar los valores totales respecto de la duración del proyecto o una descripción cualitativa; por ejemplo, reducción de los contaminantes del aire de criterio, reducción en la VMT]</i> Cantidad total de dinero del GGRF asignado para beneficiar a las comunidades desfavorecidas <i>[si corresponde]</i> Describir de qué manera el proyecto beneficia a una comunidad desfavorecida y aborda significativamente una necesidad importante de la comunidad <i>[si corresponde]</i> Identificar los criterios específicos del Apéndice 2.A del volumen 2 de las Pautas de financiamiento de la ARB con los que cumple el proyecto <i>[por ejemplo, "Tabla 2.A-3, Paso 1.A", para un proyecto de transporte activo que reduce el millaje de viajes en vehículos en una comunidad desfavorecida; "Tabla 2.A-2, Paso 1.G", para un proyecto que brinda mayor movilidad y acceso a transporte limpio en una comunidad desfavorecida]</i> 	<p>Proporcionar los siguientes resúmenes para cada proyecto:</p> <p><i>[Nota: Si el proyecto se completó, solo se deben presentar el informe "Cierre del proyecto" y el estado correspondiente al programa que se describe a continuación]</i></p> <ol style="list-style-type: none"> Estado general del proyecto <i>["iniciado durante el período de presentación de informes" o "en curso"]</i> Describir las actividades completadas del proyecto <i>[por ejemplo, hitos alcanzados, construcciones completadas, instalaciones en funcionamiento, etc.]</i> <p>Proporcionar el estado correspondiente al programa para el Informe anual a la Asamblea Legislativa (fecha límite: 1 de marzo) <i>[La ARB proporcionará una plantilla]</i></p>

Suplemento de las Pautas de financiamiento para los fondos del año fiscal 2016-2017
Requisitos para la presentación de informes

TABLA 3.A-19 (continuación) TRANSPORTE ACTIVO <i>(Programa de Viviendas Asequibles y Comunidades Sustentables del SGC, Programa de Transporte Activo de CalTrans, Programa de Ecología Urbana de la CNRA)</i>	
Cierre del proyecto	Presentación de informes de la fase 2 (únicamente para un subconjunto de proyectos)
Presentar una vez, luego de la fecha de finalización del proyecto (presentar entre el 1 de diciembre y el 15 de enero)	Presentar de forma periódica (por ejemplo, una vez al año durante cinco años). (El primer informe de la fase 2 se debería presentar el año posterior a la finalización del proyecto, entre el 1 de diciembre y el 15 de enero).
Proporcionar los siguientes resúmenes para cada proyecto, luego de la fecha de finalización del proyecto: <i>[p. ej., cuando la construcción esté completa y los proyectos estén en funcionamiento]</i> <ol style="list-style-type: none"> 1. Resumir los logros del proyecto e incluir los beneficios para las comunidades desfavorecidas 2. Monto total de dinero del GGRF asignado para beneficiar a comunidades desfavorecidas 3. Reducciones estimadas de los GEI para el proyecto completo <i>[proporcionar una cantidad total de toneladas métricas de CO2 equivalente respecto de la duración del proyecto]</i> 4. Reducciones estimadas en los contaminantes del aire de criterio <i>[si estuvieran disponibles, proporcionar los totales respecto de la duración del proyecto]</i> 5. Resumir los cobeneficios de todo el proyecto <i>[si corresponde]</i> 	La recopilación de información y la presentación de informes de la fase 2 pueden incluir, entre otras cosas, lo siguiente: <ol style="list-style-type: none"> 1. Datos del estudio sobre el uso posterior al proyecto en cambio de modo

¿Durante cuánto tiempo se deben presentar informes? La línea de tiempo correspondiente a la presentación de informes se muestra a continuación.



¿Cuál es el período de almacenamiento de registros?

Las agencias deben almacenar las copias de los registros de los proyectos durante tres (3) años luego de que se presente el informe "Cierre del proyecto" o el informe de fase 2.